



Pressemitteilung - Press Release - Communiqué de presse

Billard-Europameisterschaften *European Championship*

Brandenburg an der Havel - Stahlpalast
28. April - 7. Mai 2017



Kontinentale Titelkämpfe gestartet

Noch bevor die 2017er Auflage der Karambol-Europameisterschaften am 29. April offiziell eröffnet werden, sind am heutigen Freitag die ersten Disziplinen gestartet worden. Gespielt wird im Stahlpalast in Brandenburg an der Havel, wo den rund 500 Teilnehmerinnen und Teilnehmern aus zwanzig Nationen optimale Spielbedingungen geschaffen wurden.

Bereits gestartet wurde mit dem Dreiband die sogenannte Königsdisziplin des Karambolage-Billiards. Während die 16 gesetzten Spieler erst am Samstag ins Geschehen eingreifen, standen für 48 weitere Sportlerinnen und Sportlern die Qualifikationsspiele für die Finalrunde an. In insgesamt 16 Gruppen spielen jeweils drei Teilnehmer im Modus Jeder gegen Jeden den Gruppensieger und jeweiligen Qualifikanten aus. Noch sind nicht alle Spiele absolviert, doch ein paar Gewinner stehen bereits fest. Unter ihnen befindet sich beispielsweise der Türke Semih Sayginer, dem in Topform durchaus etwas zuzutrauen ist bei diesen Titelkämpfen.

Sein Weiterkommen stand jedoch lange auf der Kippe. Erst ganz zum Schluss konnte er nach 25:28-Rückstand noch am Franzosen Jean-Christophe Roux vorbeiziehen und mit einem 30:28 den Finalrundeneinzug sicherstellen. Schadlos hielten sich des weiteren Javier Palazon (Spanien) und der Niederländer Jean van Erp. Ausgeschieden ist hingegen der Österreicher Arnim Kahofer, der sich dem Spanier David Martinez im entscheidenden Spiel mit 28:30 geschlagen geben musste. Gute

Chancen auf die Endrundenteilnahme hat auch der Bottroper Dustin Jäschke, der eine überragende erste Partie ablieferte und am ganz späten Freitagabend gegen den Belgier Peter Ceulemans ran musste. Der Berliner Martin Horn wiederum besiegte zunächst mit Gülsen Degener (Türkei) eine von zwei Frauen im Teilnehmerfeld und spielte dann zu späterer Stunde gegen den Dänen Tonny Carlsen um das begehrte Finalrundenticket. Ausgeschieden ist hingegen Ronny Lindemann aus Witten. Ein Unentschieden gegen den Schweden David Pennör war am Ende zu wenig.

Insgesamt 16 Spieler der Altersklasse U21 gingen parallel in ihrem Dreiband-Turnier in die ersten Matches. Verteilt auf vier Gruppen werden zunächst die Viertelfinalisten ermittelt, ehe es am Samstag und Sonntag im Einfach-K.O. weitergeht. Eine sehr gute Rolle spielt dabei der Deutsche Tom Löwe, der nach zwei Siegen so gut wie sicher unter den Top 8 steht. Bereits geschafft hat es sein Landsmann Tobias Boerdick vom BSV Kamen, der mit zwei Siegen und einer Niederlage erfolgreich die Gruppenphase überstehen konnte.

Das Turnier ist via Livestream bequem auf www.kozoom.com zu verfolgen. Tagesaktuelle Fotos und Berichte gibt es darüber hinaus auf der [EM-Mediaseite](#). Dort finden sich alle weiteren Links zu den Ergebnissen, dem Zeitplan und dem Programmheft.

- [Ergebnisse und Tabellen](#)
- [EM-Mediaseite](#)
- [Facebook](#)
- [Webseite der Stadt Brandenburg an der Havel](#)
- [EM-Programmheft](#)

European Billiards Championships underway

This year's European Billiards Championships began today. Following 2013 and 2015 the City of Brandenburg an der Havel/Germany is the host of the continental championships for the third time in a row. Around 500 players from 20 nations are competing for 16 titles in the next nine days.

On Friday the first disciplines kicked off. The 3-Cushion-Event is one where many of the superstars of the sport are involved. While 16 players are already seeded for the single elimination stage, another 48 are divided in 16 groups to determine another 16 players for the final round. Not all group matches are completed so far but a few participants for the next round have already been found.

One of them is Semih Sayginer from Turkey who will have a chance for a good result here in

Brandenburg. But before he could celebrate his first place in his group he had to survive a very difficult situation in the deciding match against Jean-Christophe Roux from France. Sayginer was down 25:28 and needed five points for the win. He played a very concentrated game in this part of the match and it was clear that it was time for him to play his best Billiards. He made the necessary points and will face one of the seeded players in Saturday's single elimination stage.

Also through to the next round are Javier Palazon (Spain) and Jean van Erp from the Netherlands whilst Arnim Kahofer from Austria has been eliminated by Palazon's team mate David Martinez. The German hopes are in hand of Martin Horn and Dustin Jäschke. Both already won their first group matches. The youngster Jäschke played a brilliant first match with an average of 2,500 per inning. The future 3-Cushions-Stars are competing in the Under 21-Event.

16 players in four groups fighting for spots in the quarter final. Tom Löwe from Germany did very well so far, he has already won two matches and is the only player to have an average of more than 1,000 per inning. Also his fellow countryman, Tobias Bouerdick, a former European Under 17 Champion, has made it to the second stage of the tournament. He finished second in his group, only Carlos Anguita from Spain was a little stronger than the player from the host nation.

You can follow the action live on www.kozoom.com. You can also check out the [EC media site](#), you will find the latest pictures along with reports in three languages. You can download the programme, the time table and much more.

[Results](#)
[EC-Media site](#)
[CEB Facebook](#)
[Website City Brandenburg an der Havel](#)
[EC-Magazine](#)

C'est parti pour le championnat d'Europe de Billards

Les championnats européens de billard de cette année ont débuté aujourd'hui. Après les succès de 2013 et 2015, la Ville de Brandebourg an der Havel / Allemagne est l'hôte des championnats continentaux pour la troisième fois consécutive. Environ 500 joueurs de 20 nations s'affrontent pour 16 titres européens au cours des neuf prochains jours.

Vendredi, les premières compétitions ont débuté avec le 3-Bandes où l'on retrouve beaucoup de superstars du billard carambole. Alors que 16 joueurs sont déjà sélectionnés pour la phase finale, 48 autres sont divisés en 16 groupes pour déterminer 16 joueurs supplémentaires pour le tour final. Les matchs des groupes ne sont pas tous terminés, mais quelques joueurs pour le tableau final se sont déjà qualifiés.

L'un d'eux est Semih Sayginer (Turquie) qui aura une chance de réaliser un bon résultat à Brandebourg. Mais avant d'avoir pu célébrer sa première place dans son groupe, il a dû survivre à une situation très difficile dans le match décisif contre Jean-Christophe Roux (France). Sayginer était en difficulté 25:28 et avait besoin de cinq points pour la victoire. Il a joué un jeu très concentré dans cette partie du match et a réussi à faire les points nécessaires pour se qualifier.

Dans les autres groupes se sont Javier Palazon (Espagne), Jean van Erp (Pays-Bas) qui se sont qualifiés tandis que l'Autrichien Arnim Kahofer a été éliminé par l'espagnol David Martinez. Les espoirs allemands sont en main de Martin Horn et Dustin Jäschke. Les deux ont déjà gagné leur premier match de groupe. Le jeune Jäschke a joué un premier match brillant avec une moyenne de 2.500 par entrée.

Les futurs stars du 3-Bandes sont également en lice pour la compétition U21. 16 joueurs en quatre groupes qui se battent pour des places en quart de finale. Tom Löwe (Allemagne) a très bien débuté, il a déjà remporté deux matchs et est le seul joueur à avoir plus de 1.000 de moyenne.

En outre, son compatriote, Tobias Bouerdick, ancien Champion d'Europe des moins de 17 ans, est également qualifié grâce à sa seconde place dans son groupe, le vainqueur étant l'espagnol Carlos Anguita.

Vous pouvez suivre l'action en direct sur www.kozoom.com où tous les matchs sont retransmis en direct. Vous trouverez les dernières images, les communiqués en trois langues, le programme à télécharger et bien plus encore en consultant [EC-Media site](#).

[Les résultats](#)
[CEB Facebook](#)
[Website City Brandenburg an der Havel](#)
[EC-Magazine](#)

Achim Gharbi
PR- und Presseleitung
Responsible for EC-PR

28. April 2017

[Newsletter abbestellen](#)

Kontakt / Contact:
Achim Gharbi
+49(0)6283 / 22 87 90 2

Spielort / Venue:
Stahlpalast
Magdeburger Landstraße 228

